



**DLAT\_PV(2010)1020\_01**

**ACTA**  
da reunião de 20 de Outubro de 2010, 17.30-19.00  
Estrasburgo

A reunião tem início às 17.30 de 20 de Outubro de 2010, sob a presidência de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (presidente da delegação).

**1. Aprovação do projecto de ordem do dia**

A ordem do dia é aprovada na versão constante da presente acta.

**2. Aprovação da acta da reunião de**

- 28 de Setembro de 2010

PE 432.129v01-00

A acta da reunião é aprovada.

**3. Comunicações do Presidente**

O Presidente faculta informações aos membros da delegação sobre os resultados do jantar-debate do Presidente Buzek, dos presidentes das delegações interparlamentares e dos presidentes AFET, INTA e DEVE com a Vice-Presidente da Comissão e Alta Representante, Catherine Asthon, que teve lugar na terça-feira, 19 de Outubro, em Estrasburgo.

Intervenções: Luis YÁÑEZ.

**4. Programa de Actividades para 2011**

O presidente informa os membros que, após a respectiva aprovação por esta delegação na anterior reunião de 28 de Setembro, em Bruxelas, o projecto de Programa de Actividades foi remetido à Conferência dos Presidentes de Delegação do PE e será submetido à aprovação da

Mesa Directiva da Assembleia EuroLat na sua reunião de 5 de Novembro, em Cuenca (Equador) e, seguidamente, à Conferência dos Presidentes do PE.

#### **5. Trabalhos preparatórios das reuniões das três comissões permanentes da Assembleia, que se realizarão em Cuenca (Equador), a 4 e 5 de Novembro de 2011**

Procede-se, em primeiro lugar, à análise do projecto conjunto de programa. Seguidamente, passa-se à análise dos projectos de ordem do dia das três comissões permanentes da Assembleia. Relativamente à substituição e nomeação do co-presidente da Comissão dos Assuntos Económicos, Financeiros e Comerciais, o presidente recorda os membros que, na sessão plenária de 17 de Maio de 2010, foi ratificada a nomeação de Jean-Pierre Audy (PPE, FR) como membro desta delegação, em substituição de Véronique Mathieu (PPE, FR). O presidente informa os membros que o Grupo PPE apresentou a candidatura de Jean-Pierre Audy para o cargo de co-presidente da Comissão dos Assuntos Económicos, Financeiros e Comerciais da Assembleia em substituição de Véronique Mathieu. Dada a ausência do candidato, o presidente comunica que será transmitida aos membros, após a sua recepção por escrito, a aceitação de Jean-Pierre Audy da respectiva nomeação, bem como a sua confirmação da entrega da respectiva declaração de interesses financeiros, para que, nos termos do Regimento da Assembleia EuroLat (artigo 3.º, n.º 2, do Anexo I), a nomeação proposta possa ser ratificada pela citada comissão permanente por ocasião da sua próxima reunião em Cuenca (Equador).

Intervenções: Ulrike LUNACEK, Gabriel MATO.

#### **6. Trabalhos preparatórios da reunião do Grupo de Trabalho sobre questões relacionadas com a Migração UE-ALC, que se realizará em Cuenca (Equador), a 4 de Novembro de 2010**

O presidente recorda os membros que, na sua reunião em Antígua, a 26 e 27 de Fevereiro de 2009, a Mesa Directiva da Assembleia decidiu constituir um Grupo de Trabalho sobre Migração nas relações UE-ALC, composto por seis representantes de cada componente, e estabeleceu o mandato do Grupo, que se reuniu duas vezes em Madrid em Abril de 2009, em Buenos Aires em Março de 2010, e em Sevilha em Maio desse ano. Em Sevilha, o Grupo de Trabalho aprovou o seu projecto de recomendação, aprovado posteriormente pela Mesa e ratificado pela Assembleia, reunida em sessão plenária, a 15 de Maio, alguns dias antes da realização da Cimeira UE-ALC de Madrid. Em conformidade com as decisões tomadas pela Mesa Directiva em Sevilha, cumpre ao Grupo de Trabalho avaliar, na sua próxima reunião de Cuenca, as contribuições da Cimeira de Madrid e do plano de acção nela adoptado, que converte a migração num tema prioritário, e decidir sobre a conveniência ou não de prosseguir as actividades do Grupo de Trabalho.

Intervenções: Agustín DIAZ DE MERA, Luis YÁÑEZ, Ulrike LUNACEK, María MUÑIZ DE URQUIZA, Willy MEYER, Izaskun BILBAO, Ilda FIGUEIREDO.

Decisão: Os membros da componente europeia do Grupo de Trabalho reunir-se-ão na próxima semana em Bruxelas, com o objectivo de preparar a posição que a componente adoptará nas reuniões do Grupo de Trabalho e da Mesa Directiva que terão lugar em Cuenca, no próximo dia 4 de Novembro.

**7. Diversos**

Nada a registar.

**8. Data e local da próxima reunião**

O presidente anuncia que a próxima reunião ordinária da delegação será comunicada posteriormente.

A reunião é encerrada às 18.20.

ПРИСЪТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI ĪV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA José Ignacio (P), CAPOULAS SANTOS Luis Manuel (1st VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
<b>PPE (9)</b> COMI Lara, DÍAZ DE MERA GARCÍA CONSUEGRA Agustín, FISAS AYXELA Santiago, HANDZLIK Małgorzata, KRATSA- TSAGAROPOULOU Rodi , LIESE Peter, QUISTHOUDT-ROWOHL Godelieve, SEEBER Richard, SKRZYDLEWSKA Joanna Katarzyna,
<b>S&amp;D (5)</b> GLANTE Norbert, MUÑIZ DE URQUIZA María, RAPKAY Bernard, SUSTA Gianluca, YÁÑEZ-BARNUEVO GARCÍA Luis
<b>ALDE (4)</b> AYLWARD Liam, BILBAO BARANDICA Izaskun, STERCKX Dirk, WEBER Renate
<b>Verts/ALE (1)</b> GREZE Catherine
<b>ECR (1)</b> KOŽUŠNÍK Edvard
<b>GUE/NGL (2)</b> FIGUEIREDO Ilda, MEYER Willy
<b>EFD (0)</b>
<b>NI(1)</b> SOSA WAGNER Francisco
Se excusaron :
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
ATTARD-MONTALTO John (S&D), MIKOLÁŠIK Miroslav (PPE), PRODI Vittorio (S&D), SPERONI Francesco Enrico (EFD), TEIXEIRO Nuno (PPE), VAIDERE Inese (PPE), VLASÁK Oldřich (ECR)
Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
LUNACEK Ulrike (Verts/ALE), MATO ADROVER Gabriel (PPE), MENENDEZ DEL VALLE Emilio (S&D), PERELLO RODRIGUEZ Andres (S&D), SÁNCHEZ PRESEDO Antolín (S&D), SCHOLZ Helmut (Verts/ALE)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE-DE S&D ALDE Greens/EFA ECR GUE/NGL EFD NI	Salafranca, Rizza, Orsagova Vallin, Gil de Muro, Salvador Trauffer, Munoa Küppers Cepova Miguel, Rovira  Atanasova
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Pomes Ruiz  Aguiriano
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Fernández Fernández	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Licop Cabo, Newbury	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseďa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertreterender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseďa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselet/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman